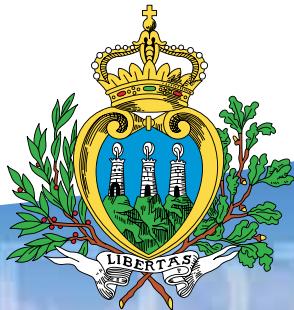


ОАЗИС ЕВРОПЕЙСКОГО БИЗНЕСА

# San Marino

OASI EUROPEA D'ATTIVITÀ COMMERCIALE



LIBERTAS





Уважаемые господа!

Мы имеем честь представить вам Республику Сан-Марино – европейское государство с более чем 1700-летней историей.

Войны, кризисы и революции не затронули эту уникальную страну, сумевшую сохранить свое достоинство и самобытность, свободу и независимость. Возникшая с благословения и при помощи святого Марино, Республика и сегодня остаётся жемчужиной в сердце Европы – уникальной территорией для честного и перспективного делового сотрудничества в любых направлениях.

Искренне ваш,  
Посол по особым поручениям  
Республики Сан-Марино.

Cari Signori ,

Siamo onorati di presentarvi la Repubblica di San Marino, uno Stato europeo con più di 1.700 anni di storia.

Guerre, crisi e rivoluzioni non hanno toccato questo Paese unico, che è riuscito a conservare la propria dignità e identità, libertà e indipendenza. Nato con la benedizione e l'assistenza di San Marino, la Repubblica anche oggi rimane un gioiello nel cuore d'Europa, una zona unica per una onesta cooperazione ed affari.

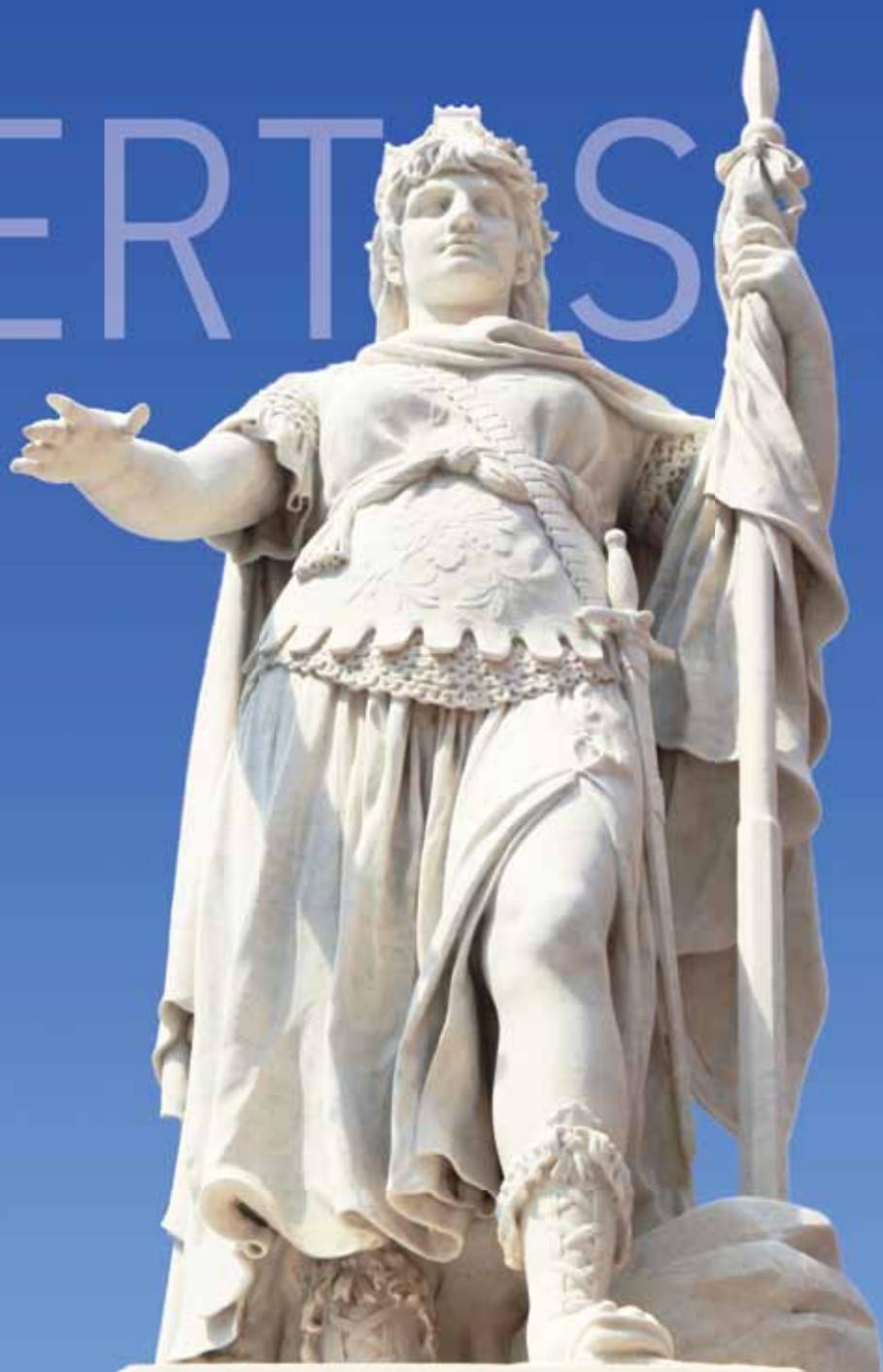


L' Ambasciatore a disposizione  
della Repubblica di San Marino  
nella Federazione Russa

  
PhD Yury V. ALEKSEEV

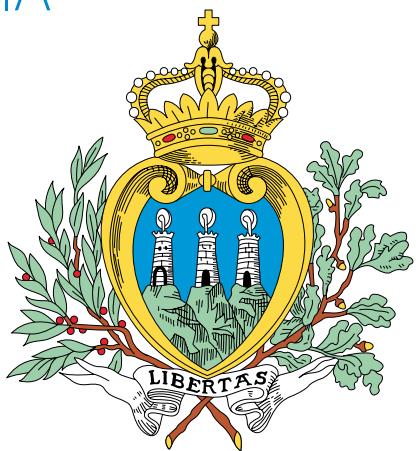
# О РЕСПУБЛИКЕ SULLA REPUBBLICA

# LIBERTAS



# ИСТОРИЯ

## STORIA



Герб республики  
*Stemma di repubblica*

Сан-Марино (итал. San Marino), официальное название на русском языке — Республика Сан-Марино (итал. Serenissima Repubblica di San Marino, дословно Светлейшая Республика Сан-Марино) — одно из самых маленьких государств в мире. Находится в Южной Европе, со всех сторон окружено территорией Италии.

В своих нынешних границах Сан-Марино — самое старое государство Европы. Название происходит от имени христианского святого, основавшего государство. Легендарное основание Сан-Марино относится к началу IV века. Согласно легенде, в 301 году член одной из первых христианских общин с острова Раб в Адриатическом море (территория современной Хорватии), каменотёс Марино с друзьями нашёл убежище на Апеннинах, на вершине горы Монте-Титано.

Таким образом, формально Сан-Марино считается независимым государством с 3 сентября 301 года. Фактически же о независимости основанного поселения можно говорить начиная с VI века, когда Италия распалась на множество зависимых и независимых территорий.

В первые столетия своего существования Сан-Марино находилось под протекторатом соседнего герцогства Урбино, но в 855 году получило независимость. Главами государства,



по традиции, являются два капитана-регента (итал. Capitani Reggenti), избираемые на полгода.

Сан-Марино часто называют древнейшей Республикой планеты.



## Стабильность и благосостояние Stabilità e welfare

*Secondo l'Indice di sviluppo umano dell'UNDP (HDI) a San Marino, secondo l'ultima pubblicazione, l'indice è pari a 0.944 punti. Ciò ha permesso alla Repubblica il secondo posto nella classifica mondiale per quanto riguarda lo sviluppo umano.*

San Marino o con il nome ufficiale la Serenissima Repubblica di San Marino è uno dei paesi più piccoli al mondo. Situato nel Sud Europa, è circondato dal territorio Italiano. Nei suoi attuali confini San Marino è il paese più antico d'Europa. Il nome deriva dal Santo fondatore dello Stato. La fondazione leggendaria di San Marino si riferisce all'inizio del IV secolo. Secondo la leggenda, nel 301 dopo Cristo un intagliatore di pietre in compagnia degli appartenenti ad una delle prime comunità cristiane provenienti dall'isola di Rab nel Mare Adriatico (odierna Croazia) si rifugiò in Appennino, sulla cima al Monte Titano.

San Marino come Stato indipendente esiste dal 3 settembre del 301. Per quanto riguarda l'indipendenza formale della colonia si può parlare del VI secolo allorquando l'Italia ancora era divisa in molti territori indipendenti o assoggettati. Sin dal primo secolo della sua esistenza San Marino era sotto il protettorato del vicino Ducato di Urbino ma nel 855 San Marino ottenne l'indipendenza. Come la tradizione vuole, i Capi di Stato sono i due Capitani Reggenti eletti ogni sei mesi. San Marino è spesso chiamato la Repubblica più antica del mondo.



# ГЕОГРАФИЯ

## GEOGRAFIA

Площадь территории государства составляет 60,57 км<sup>2</sup>.

Страна располагается на юго-западном склоне трёхглавого горного массива Монте-Титано (739 м над уровнем моря), возвышающегося над холмистой равниной предгорий Апеннин.

Скальные массивы занимают почти 80% территории страны, на пахотные земли приходится 16,6% площади.

С вершины Монте-Титано высотой 739 м над уровнем моря открывается захватывающая дух перспектива окружающего холмистого ландшафта. Отсюда, как на ладони, от подножья до самой вершины видна история Сан-Марино: Старый город на горе, Борго-

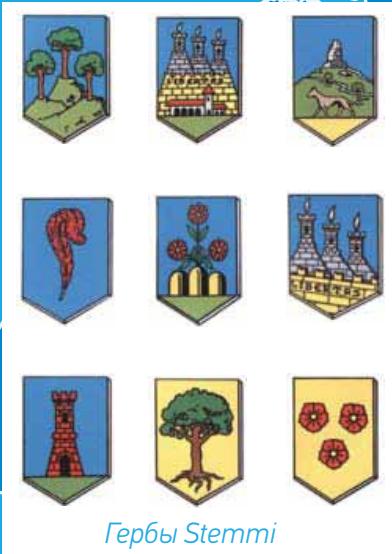
Маджоре и Монте-Титано. 7 июля 2008 года ЮНЕСКО объявило их культурным наследием человечества.

Климат субтропический, средиземноморский. Средняя температура летом +24 °C, зимой около -4°C. При этом из-за возвышенного положения страны даже в сильную жару здесь прохладно, но ночью зимой температура может опускаться до -6 °C. Осадков выпадает до 900 мм в год, в основном в осенне-зимний период. Зимой изредка выпадает снег, но держится он недолго. Территория Сан-Марино подразделяется на девять областей, называющихся «кастелли» Castelli – буквально «крепости, башни»:

1. Аквавива (Aqua viva)
2. Борго-Маджоре (Borgo-Maggiore)
3. Доманьяно (Domagnano)
4. Кьезануова (Chiesanuova)
5. Монте-Джардино (Montegiardino)
6. Сан-Марино (San Marino)
7. Сerrавалле (Serravalle)
8. Фаэтано (Faetano)
9. Фьорентино (Fiorentino)



Деловые отношения со 116 странами мира  
Buona posizione strategica relazioni diplomatiche  
con 116 paesi del mondo



**REPUBBLICA  
di SAN MARINO**



Con una popolazione di 30.000 persone durante la seconda guerra mondiale San Marino concede asilo a più di 100.000 persone in fuga dal fascismo

La superficie del territorio dello Stato è di 60,57 km2.

Lo Stato si trova sul versante Sud Est del Monte Titano (739 metri sul livello del mare) che domina sulle colline Appenniniche.

Le formazioni rocciose occupano quasi l'80% del territorio del paese, per la semina è utilizzato il 16,6% del territorio.

Dal Monte Titano si apre il panorama mozzafiato sulle colline circostanti. Da qui si può ammirare la viva testimonianza della storia di San Marino.

Il Centro Storico, Borgo Maggiore e il Monte Titano sono stati iscritti, il 7 Luglio 2008, nella lista UNESCO come Patrimonio dell'Umanità.

Il clima è subtropicale mediterraneo. La temperatura media estiva è di 24°C, in inverno scende a circa 4°C. Grazie alla posizione elevata, anche in estati molto calde San Marino gode di un clima fresco e asciutto, mentre in inverno la temperatura notturna può scendere anche a -6°C. Le precipitazioni sono di 800-900 mm all'anno, per lo più in autunno-inverno. In inverno nevica raramente e la neve non si conserva a lungo.

Il territorio di San Marino è suddiviso in 9 castelli ("comuni")

Il territorio di San Marino è suddiviso in nove aree, note come



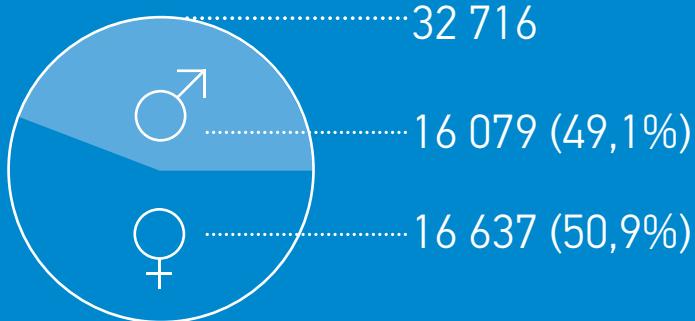
По официальным данным, около 13 000 граждан Сан-Марино постоянно проживают за границами Республики в других странах (преимущественно в Италии, Франции, США, Аргентине). В Сан-Марино более 30 населённых пунктов.

Столица страны, город Сан-Марино (4,6 тыс. жителей) расположен на западном склоне горы Монте-Титано чуть ниже её вершины. В городе размещены правительственные здания, имеются памятники архитектуры, музеи.

Деловые операции осуществляются в Борго-Маджоре (5,2 тыс.), расположеннном на 185 м ниже столицы. Самое крупное поселение – Сerrавалле (9,2 тыс.). Число жителей во всех остальных населённых пунктах не превышает 1000 человек. Борго-Маджоре является исконно историческим районом и центром древнего торга. Здесь издревле развивалась деловая активность. В границах Республики сосредоточены кастелли с наиболее интенсивной производственной деятельностью – Роверета, Галаццано, Гуалдиччиоло, Фаэтано и Кьезануова, тогда как кастелли Догана и Борго-Маджоре являются средоточием третьего сектора. Вдоль главной магистрали, пересекающей территорию Республики, расположены многочисленные коммерческие предприятия.

Деловые районы обеспечивают разработку и внедрение новых технологий и представляют особый интерес для молодых людей, поэтому в Сан-Марино нет проблемы занятости.

## Текущее население Popolazione attuale



Люди, родившиеся в 2013 году	204	человека на км <sup>2</sup> – плотность населения
Люди, умершие в 2013 году	210	родились в 2013 году
Люди, родившиеся в 2013 году	236	чистая миграция в 2013 году
Плотность населения в 2013 году	523,4	рост численности населения в 2013 году

Secondo i dati ufficiali, circa 13.000 cittadini sammarinesi sono residenti fuori dai confini della Repubblica (principalmente in Italia, Francia, Stati Uniti, Argentina).

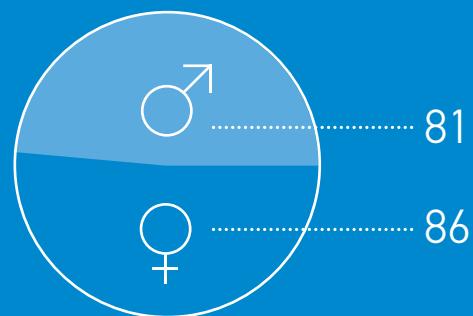
San Marino ha più di 30 insediamenti. La città capitale San Marino (4,6 mila abitanti) è situata sulle pendici occidentali del Monte Titano, appena sotto la cima. E là che si trovano gli uffici del governo, monumenti e musei.

Gli affari si fanno a Borgo Maggiore (5,2 mila) situato 185 m al di sotto della capitale. Il più grande insediamento è Serravalle (9,2 mila). Il numero di abitanti in tutte le altre cittadine non supera 1.000. Accogliendo quelle aree di business che garantiscono sviluppo ed introduzione di nuove tecnologie, quindi di particolare interesse per i giovani, al momento a San Marino non esistono problemi di occupazione.



Высокое качество образования  
выпускников вузов  
Alta qualità dei neolaureati

## Средняя продолжительность жизни (лет) Aspettativa di vita media (anni)



Центр старого города и гора Монте-Титано с июля 2008 года занесены в список объектов Всемирного наследия ЮНЕСКО. Ежегодно Республика принимает более 2 000 000 туристов.

*Il Centro Storico di San Marino e il Monte Titano, dal Luglio 2008 sono iscritti nella lista del patrimonio dell'Umanità UNESCO. Ogni anno la Repubblica riceve più di 2 000 000 di turisti.*



МЕЖДУНАРОДНАЯ ДЕЛОВАЯ  
СРЕДА И ЭКОНОМИЧСКИЕ  
ПОКАЗАТЕЛИ  
AFFARI INTERNAZIONALI E  
DATI ECONOMICI





# МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДЕЛОВЫЕ ИНИЦИАТИВЫ INIZIATIVE DI BUSINESS INTERNAZIONALI

- Республика Сан-Марино – член многих международных организаций, таких как Всемирный банк, Совет Европы, Международная организация уголовной полиции (Интерпол), Организация Объединенных Наций и многие из её фондов, программ и учреждений.
- Деловые отношения со 116 странами мира (из них 100 – на дипломатическом уровне).
- Не являясь государством – членом Европейского союза, Сан-Марино, тем не менее, имеет особые отношения с этой организацией и входит в Таможенный союз ЕС с 1991 года через «Договор о сотрудничестве» и «Договор о Таможенном союзе».
- Организован и работает так называемый Miami Desk (офис по работе с партнёрами из США). Принцип работы: два месяца при Торгово-промышленной палате в Сан-Марино и три месяца при Итalo-американской торгово-промышленной палате в Майами (США).
- La Repubblica di San Marino è membro di molte organizzazioni internazionali, come la Banca Mondiale, il Consiglio d'Europa, l'INTERPOL, le Nazioni Unite e tante Fondazioni, programmi ed agenzie.
- Mantiene rapporti commerciali con 116 paesi nel mondo tra cui 100 a livello diplomatico.
- Pur non essendo membro dell'Unione Europea, San Marino ha con essa rapporti particolari ed è Stato membro dell'Unione doganale con l'UE. Sin dal 1991 ha stretto l'"Accordo di cooperazione" e l'"Accordo sull'Unione doganale".
- È stato organizzato ed istituito il Miami Desk (ufficio per il lavoro e la cooperazione con gli Stati Uniti d'America). Funziona per due mesi presso la Camera di Commercio di San Marino e per tre mesi presso la camera di Commercio Italo-americana a Miami (USA).



# МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ

Республика Сан-Марино традиционно поддерживает тесные экономические связи с Италией, с которой недавно подписала Соглашение об избежании двойного налогообложения. Основная доля всех товаров и услуг, по данным Торгово-промышленной палаты Сан-Марино, экспортируется в Италию (90,5%), оставшаяся часть – в Россию (1,10%), Германию (0,78%), Швейцарию (0,75%) и Австрию (0,68%). Согласно последним данным, объём экспорта в денежном выражении составил 3 млрд. евро. Что касается импорта, то, помимо Италии (82,3%), сравнительно небольшая доля продукции импортируется из Китая (2,93%), Нидерландов (2,71%), Германии (1,60%) и Румынии (0,80%). В денежном выражении это составляет 2 млрд. евро. Сегодня новое правительство и деловое сообщество Сан-Марино как никогда ранее нацелены на расширение круга своих экономических партнёров и увеличение экспортно-импортных операций с уже имеющимися партнёрами, в первую очередь с Россией.

Благодаря своему привилегированному географическому

положению Республика Сан-Марино в рамках соглашения с Европейским экономическим сообществом заключила Соглашение о сотрудничестве и Таможенном союзе, которое было подписано 16 декабря 1991 года, тем самым способствуя укреплению своей собственной независимой международной экономической политики и обеспечению необходимой защиты зарубежных компаний, работающих на территории Сан-Марино.



# COMMERCIO INTERNAZIONALE

La Repubblica di San Marino ha tradizionalmente strette relazioni economiche con l'Italia, con la quale recentemente ha firmato l'Accordo per evitare la doppia imposizione. Secondo la Camera di Commercio di San Marino, la quota principale di tutti i beni e servizi esportati è in Italia (90,5%) il resto in Russia (1,10%) Germania (0,78 %), Svizzera (0,75%) e Austria (0,68 %). Secondo gli ultimi dati disponibili, il volume delle esportazioni in termini monetari è pari a 3 miliardi di euro. Per quanto riguarda le importazioni, oltre che dall'Italia (82,3 %), una percentuale relativamente bassa di prodotti è importata dalla Cina (2,93%), dai Paesi Bassi (2,71%), dalla Germania (1,60%) e dalla Romania (0,80%). In termini monetari ciò equivale a 2 miliardi di euro. Oggi il governo e la comunità imprenditoriale di San Marino puntano soprattutto ad ampliare la gamma dei propri partner economici aumentando operazioni di import-export con partner esistenti, ed in particolare con la Russia.

Grazie alla sua posizione geografica privilegiata, la Repubblica di San Marino, nel quadro degli accordi con la Comunità Economica

Europea, ha stretto un Accordo di cooperazione e di Unione doganale, che è stato firmato il 16 Dicembre del 1991, dando la possibilità di affermare la sua propria indipendenza politica in ambito economico internazionale e prevedendo tutele necessarie alle società provenienti dall'estero e operanti sul territorio di San Marino.



Специальный налоговый режим  
для инновационных предприятий

Лучшее место для защиты капитала семьи  
Speciale regime fiscale per imprese innovative  
Posto migliore per proteggere il capitale di famiglia



## ВАЖНО:

Подлежат государственному разрешению компании по следующим видам коммерческой деятельности или отраслям:

1. Хозяйственная деятельность которых подпадает под действие Соглашения между Республикой Сан-Марино и Итальянской Республикой о взаимном регулировании международного дорожного движения от 7 мая 1997 и ратифицирована Декретом от 21 июля 1997 года № 73 с последующими изменениями.
2. Хозяйственная деятельность в области печати и производства нумизматической и филателистической продукции и ценностей.
3. Экономическая активность в области строительства.
4. Хозяйственная деятельность, связанная с производством и реализацией напольных покрытий, панелей, гипсокартона и отделочных материалов.
5. Экономическая деятельность в области монтажа и ремонта нагревательных приборов, кондиционеров, водоснабжения и санитарии, а также распределения воды, газа и электроэнергии.
6. Хозяйственная деятельность в области дорожного строительства, в том числе

# ВЗАИМООТНОШЕНИЯ МЕЖДУ РОССИЕЙ И САН-МАРИНО

30 сентября 2013 года Россия и Сан-Марино отметили 20-летие установления дипломатических отношений. По случаю этой даты между главой МИД РФ Сергеем Лавровым и государственным секретарём иностранных и политических дел Сан-Марино Паскуале Валентини состоялся обмен поздравительными посланиями.

В послании российского министра, в частности, было выражено удовлетворение тем, что «в настоящее время российско-сан-маринские отношения, основанные на давних традициях взаимной дружбы, уважения и симпатии, поступательно развиваются в политической, торгово-экономической, культурно-гуманитарной и туристической сферах». «В этих областях за прошедшие годы были реализованы важные совместные проекты, которые позволили россиянам и санмаринцам лучше ознакомиться с достижениями, культурой

и историей двух стран», – говорится в сообщении МИД РФ. Между тем официальные отношения на уровне генеральных консульств были установлены между СССР и Сан-Марино с 1956 года. В 1979 году было подписано Соглашение о культурном сотрудничестве между двумя странами. Сан-Марино признало Российскую Федерацию в качестве государства-продолжателя СССР, выпустив специальное коммюнике Государственного секретариата по иностранным делам от 13 января 1992 года. 30 сентября 1993 года установлены полноформатные дипломатические отношения на уровне послов двух государств. С тех пор между Россией и Сан-Марино ведётся достаточно активный диалог по вопросам двусторонних отношений и международной политики.

формирование базовых сетей, связанных с первичной инфраструктурой.

7. Все виды экономической деятельности в энергетическом секторе.

8. Все виды экономической деятельности в сфере телекоммуникаций, телефонии, телефонных карт и телефонов.

9. Экономические мероприятия по удалению и переработке отходов в производственной отрасли.

10. Хозяйственная деятельность в области приобретения, управления и продажи недвижимости на территории Сан-Марино.

11. Хозяйственная деятельность в области проката автомобилей без водителя и продажи транспортных средств, судов и летательных аппаратов.

12. Комиссионная хозяйственная деятельность.

13. Все виды экономической деятельности в сфере гигиены и эстетики лица.

14. Все виды экономической деятельности в области оборота оружия, взрывчатых веществ и воспламеняющихся порошкообразных материалов.

15. Все виды экономической деятельности в частном секторе безопасности, равно как и с использованием технологий и частного сыска.

Существуют четкие правила, касающиеся инвестиций и регистрации компаний-резидентов, а также шкалы налогообложения на хозяйственную деятельность:

Активы, указанные в пунктах 3, 4, 5, 6, 10 и 13, не подлежат разрешению в случае, если:

а) компания зарегистрирована как акционерное общество или общество с ограниченной ответственностью;

б) все акции принадлежат частным лицам, проживающим на территории Республики;

в) большинство членов совета директоров или исполнительный директор проживают на территории Республики

# ВЗАИМООТНОШЕНИЯ МЕЖДУ РОССИЕЙ И САН-МАРИНО

Согласно статистическим данным, опубликованным на сайте МИД РФ, российский импорт из Сан-Марино включает текстиль, керамику, мебель, вино, пищевые продукты, одежду, стиральные машины, изделия из дерева, стекла и пластика, кухни и кухонную посуду. Основными продуктами экспорта России в Сан-Марино являются меховые заготовки и одежда. Импорт из России в Республику Сан-Марино достигает 90% от общего товарооборота двух стран.



## IMPORTANTE

La licenza di esercizio, rilasciata dallo Stato, è necessaria per le attività seguenti:

1. Tutte le attività economiche che rientrano nel campo di applicazione dell'accordo tra la Repubblica di San Marino e la Repubblica italiana sulla mutua regolazione del traffico internazionale (San Marino 7 maggio 1997) ratificato dal Decreto 73 del 21 luglio 1997 e modifiche successive.
2. Le attività economiche legate alla stampa e alla produzione di timbri postali, di prodotti filatelici e numismatici.
3. Le attività economiche legate all'edilizia.
4. Le attività economiche legate alla produzione e vendita di pavimenti, pannelli, cartongessi e materiali di finitura.
5. Le attività economiche nel settore della installazione e riparazione degli apparecchi per il riscaldamento, condizionatori d'aria, servizi igienico-sanitari, nonché la distribuzione di acqua, gas ed elettricità.
6. Le attività nel settore delle costruzioni stradali, compresa la formazione di reti di base connesse all'infrastruttura primaria.
7. Tutte le attività nel settore energetico.

# RELAZIONI TRA RUSSIA E SAN MARINO

Il 30 settembre 2013 Russia e San Marino hanno celebrato il 20° anniversario delle loro relazioni diplomatiche. In occasione dell'anniversario, tra il Ministro degli Esteri russo Sergey Lavrov ed il Segretario di Stato per gli Affari Esteri e Politici sammarinesi Pasquale Valentini è avvenuto uno scambio di messaggi di congratulazioni.

Nel suo messaggio il Ministro russo ha espresso soddisfazione per il fatto che attualmente i rapporti tra San Marino e Russia sono basati su una lunga tradizione di reciproca amicizia, rispetto e simpatia; si è sviluppata una cooperazione proficua nella politica, in area commerciale, economica, culturale, turistica e umanitaria. In ogni campo negli ultimi anni sono stati attuati importanti progetti comuni, che hanno stimolato interesse presso il Ministero degli Esteri russo, permettendo ai cittadini russi ed ai sammarinesi di conoscere meglio le reciproche realtà culturali e storiche.

Le relazioni ufficiali a livello consolare tra l'Unione Sovietica e San Marino furono stabiliti nel 1956. Nel 1979 è stato firmato

l'accordo di cooperazione culturale tra i due Paesi. San Marino ha riconosciuto la Federazione Russa come successore legale dell'URSS, pubblicando il 13 gennaio 1992 un comunicato apposito della Segreteria di Stato per gli Affari Esteri. In data 30 settembre 1993 sono state stabilite relazioni diplomatiche tra gli ambasciatori dei due Stati. Sin da allora tra Russia e San Marino si è condotto un dialogo attivo sulle relazioni bilaterali e sulla politica internazionale.

Secondo i dati statistici pubblicati sul suo sito web del Ministero degli Esteri russo, le importazioni russe provenienti da San Marino riguardano tessuti, ceramiche, mobili, vino, generi alimentari, abbigliamento, lavatrici, prodotti in legno, vetro e plastica, cucine e utensili da cucina. I principali prodotti di esportazione russa verso San Marino sono materie prime per pellicce e capi di abbigliamento. L'import proveniente dalla Russia nella Repubblica di San Marino raggiunge il 90% dell'interscambio totale tra i due paesi.

8. Tutte le attività economiche nel settore delle telecomunicazioni, del traffico telefonico, della produzione di carte telefoniche e gadget nel settore della telefonia.

9. Tutte le attività economiche connesse alla rimozione e allo smaltimento dei detriti.

10. Tutti i tipi di attività economiche nei settori dei servizi di agenzia o della intermediazione.

11. Tutte le attività economiche relative ai veicoli con o senza conducente e la vendita di veicoli, navi ed aerei.

2. La Commissione Attività Economiche

13. Tutte le attività nel settore dell'igiene e dell'estetica del viso.

14. Tutte le attività economiche nel settore della produzione e del commercio di armi, munizioni, esplosivi e polvere da sparo.

15. Tutte le attività economiche nel settore della sicurezza personale, delle tecnologie di monitoraggio e dell'investigazione privata.

Per le attività dei punti 3, 4, 5, 6 e 13, non sono concesse licenze, se:

- a) la società è costituita in forma di società a responsabilità limitata;
- b) tutte le azioni della società sono di proprietà dei soggetti residenti della Repubblica di San Marino;
- c) la maggioranza dei membri del Consiglio di Amministrazione o l'Amministratore Unico sono residenti nella Repubblica di San Marino.

# ВНУТРЕННИЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

Объем ВВП (по данным на 2012–2013 годы) – 1472 млн. евро. Прирост ВВП в 2013 году (по данным Торгово-промышленной палаты Сан-Марино) – 0,6%. В 2013 году продолжился рост и среднесписочной численности работников по всем отраслям производства. Наибольший рост, в частности, был заметен в научно-производственном секторе (11,6%), секторе бизнес-услуг (11,3%), а на третьем месте оказались рабочие места в сфере гостиничного и ресторанных бизнеса (6,8%), что полностью подтверждает устойчивость сложившегося профиля современной постиндустриальной экономики в Республике Сан-Марино.

Международная специализация Сан-Марино находит отражение и в структуре ВВП, где на долю сферы услуг приходится 58%, в то время как на промышленность около 40%, а на сельское хозяйство – лишь 2%. Стабильные макроэкономические показатели обуславливают неуклонный интерес к стране со стороны иностранных инвесторов.

Основной вклад в ВВП страны, по данным Торгово-промышленной палаты Сан-Марино, вносит сектор различных услуг для бизнеса: банковские, финансовые, услуги в области страхования, операции с недвижимостью, нематериальными активами (патенты, ноу-хау, произведения искусства), консалтинговые услуги. В нём проходит суммарно 35,9% всех бизнес-операций. Существенный вклад в ВВП составляет также торговля. В этом секторе фиксируется 27,1% от всех трансакций. Промышленное производство составляет незначительную долю и представлено в основном предприятиями малого и среднего бизнеса (8,8%). Ключевыми сферами промышленности являются: мебель и производство фурнитуры, одежда, деревообрабатывающая промышленность и производство бумаги, издательская и полиграфическая деятельность, химическое производство, пласти массы, металлы, научно-исследовательское производство.

## Составляющие ВВП / Componenti del PIL

Согласно последним данным, на территории Республики Сан-Марино работает 5256 зарегистрированных компаний, включая филиалы иностранных компаний с минимальным количеством персонала. Из них:

Secondo i dati, nel territorio della Repubblica di San Marino sono registrate 5256 società, incluse le filiali delle società straniere con un minimo di personale occupato. Tra queste:

nel settore dei servizi per le imprese .....	1803 .....	в сфере бизнес-услуг
nel settore del commercio .....	1420 .....	в сфере торговли
nel settore dell'industria .....	461 .....	производственный сектор
nel settore dell'edilizia .....	390 .....	строительный сектор
trasporto e comunicazione .....	159 .....	транспорт и коммуникации
in agricoltura .....	80 .....	сельское хозяйство
altri .....	943 .....	прочие

# INDICATORI MACROECONOMICI

Il PIL sammarinese nel 2012-2013 era pari a 1.472 milioni di euro. Nel 2013 la crescita del PIL (secondo la Camera di Commercio di San Marino) è stata dello 0,6%. Nel 2013 la crescita è proseguita mentre è salita la media dei dipendenti in tutti i rami produttivi. In particolare, il maggiore incremento è stato raggiunto nel settore scientifico e manifatturiero (11,6%), in quello dei servizi alle imprese (11,3%), mentre il terzo posto in classifica spetta ai posti di lavoro nel settore dell'ospitalità e della ristorazione (6,8%); ciò conferma pienamente la stabilità del profilo esistente di una economia moderna post-industriale nella Repubblica di San Marino.

La specializzazione internazionale di San Marino si riflette anche nella struttura del PIL in cui la quota del settore servizio ammonta al 58% mentre al settore della produzione industriale spetta circa il 40% ed a quello agricolo solo il 2%. Indicatori macroeconomici stabili sono

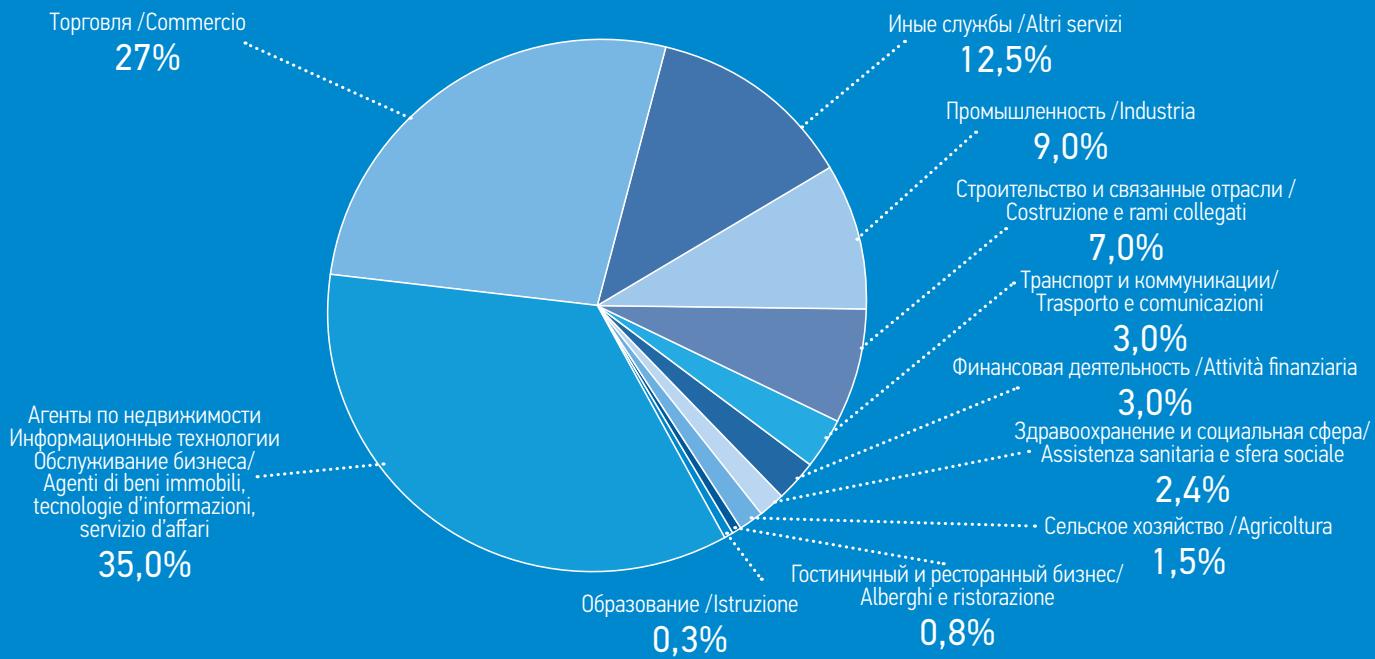
dovuti all'interesse costante da parte di investitori stranieri.

Il principale contributo al PIL del Paese, secondo la Camera di Commercio di San Marino, è assicurato da una vasta gamma di servizi alle imprese. Si tratta di servizi bancari, finanziari e assicurativi, beni immobili, beni immateriali (brevetti, know-how, opere d'arte) nonché servizi di consulenze. E' in questo ambito che si svolge il 35,9% di tutte le operazioni di business. Un contributo significativo al PIL è dovuto

anche al commercio. Questo settore registrata il 27,1% di tutte le transazioni. La produzione industriale è trascurabile ed è rappresentata principalmente da piccole e medie imprese (8,8%). Le principali aree di

industria sono: produzione di mobili e accessori, abbigliamento, legname e produzione di carta, stampa ed editoria, industria chimica, plastica, metalli, prodotti di alta tecnologia.

Fabbricazione di prodotto interno lordo



# ВЛИЯНИЕ КРИЗИСА

Несмотря на большую устойчивость экономики Сан-Марино по отношению к экономикам других европейских государств, кризисные процессы не миновали Республику. Согласно публичным экономическим отчётам, сократилось число зарегистрированных на территории Республики компаний (падение с 2009 по 2012 год составило более чем 20%), а средняя рентабельность деятельности оставшихся (несмотря даже на уменьшение конкуренции) снизилась со средних 7% до 3%. Таким образом, прибыль от собственной производственной деятельности претерпела значительное сокращение и, оставаясь в плюсовом секторе, снизилась со 156 000 000 евро в 2007 году до 9 000 000 евро в 2011 году. В частности, это связано с тем, что сократилось количество и ухудшилось качество деловых связей предпринимателей

Сан-Марино с европейскими партнёрами, пострадавшими из-за реалий кризиса. Подробный отчёт о финансовой деятельности Республики доступен в открытом источнике:

<http://www.cc.sm/detail.asp?c=12&p=4&id=1162>

**(на итал. языке).**

Привсём этом мы видим, что наибольшую опасность в контексте малого бизнеса Сан-Марино представляет упадок транспорта, бизнес-услуг и торговли. Таким образом, становится понятным то внимание, проявляемое экономическим руководством Сан-Марино к российским предпринимателям, которые благодаря своей деятельности на территории Сан-Марино в период кризиса окажутся в состоянии заменить выбывших европейских игроков

## ОТКРЫТЫЕ ИСТОЧНИКИ:

[www.mid.ru](http://www.mid.ru) (рус.) – сайт Министерства иностранных дел Российской Федерации

[www.consigliograndeegenerale.sm](http://www.consigliograndeegenerale.sm) (итал.) – база законодательства

Республики Сан-Марино

[www.cc.sm](http://www.cc.sm) (англ.) – сайт Торгово-промышленной палаты Сан-Марино

[www.bcsm.sm](http://www.bcsm.sm) (итал.) – сайт Центрального банка Республики Сан-Марино

# COMPONENTI DEL PIL L'IMPATTO DELLA CRISI

Nonostante la notevole stabilità economica di San Marino messa a confronto con economie di altri paesi europei la crisi non ha risparmiato la Repubblica. Secondo rapporti economici pubblici, si è ridotto il numero delle imprese registrate sul territorio della Repubblica (nel periodo 2009-2012 il calo è stato di oltre il 20%) mentre il rendimento medio delle restanti (nonostante la diminuzione della concorrenza) è sceso da una media del 7% al 3 %. Così, i profitti provenienti dalle proprie attività produttive hanno subito una riduzione significativa e, pur rimanendo nel settore positivo, sono diminuiti da 156 milioni di euro nel 2007 fino a 9 milioni di euro nel 2011. In particolare, ciò è dovuto alla riduzione di quantità e di qualità dei rapporti commerciali, facendo deteriorare il settore imprenditoriale di San Marino legato ai partner europei che hanno sofferto a causa della crisi. Un rapporto dettagliato sulle attività

finanziarie della Repubblica è disponibile in open source: <http://www.cc.sm/detail.asp?c=12&p=4&id=1162>

Con tutto ciò si può constatare che il pericolo maggiore nel contesto della ridotta attività commerciale di San Marino consiste nel declino dei trasporti, dei servizi alle imprese e del commercio. Così, è ben comprensibile l'attenzione rivolta dai vertici economici sammarinesi agli uomini d'affari russi la cui presenza nel territorio di San Marino può essere in grado di sostituire il ritiro dei giocatori europei a causa della crisi.

## FONTI APERTE:

[www.mid.ru](http://www.mid.ru) (rus.) – sito del ministero degli Affari Esteri della Federazione Russa

[www.consigliograndeegenerale.sm](http://www.consigliograndeegenerale.sm) (ital.) – base legislativa della Repubblica di San Marino

[www.cc.sm](http://www.cc.sm) (ing.) – sito della Camera di Commercio di San Marino

[www.bcsm.sm](http://www.bcsm.sm) (ital.) – sito della Banca Centrale di San Marino

# ИНВЕСТИЦИОННЫЕ ПРОЕКТЫ PROGETTI DI INVESTIMENTO





# ПУЛ ИНВЕСТИЦИОННЫХ ПРОЕКТОВ



Открытие специального терминала в аэропорту Римини (Италия) для самолётов Сан-Марино и удлинение ВПП для посадки небольших самолётов в самом Сан-Марино.

Costruzione di un nuovo terminal all'aeroporto di Rimini (Italia) ed estensione della pista di atterraggio per piccoli aerei a San Marino

Деловые планы и перспективы Республика рассматривает прежде всего в отношении развития туристического бизнеса (и его составляющих), в секторе энергетики и развития ИТ-технологий. Преференции в этих областях призваны создать особые условия для развития передовых отраслей. Деловой мир Республики Сан-Марино открыт для сотрудничества.

По сравнению с другими европейскими странами в Сан-Марино действует весьма выгодная и прозрачная налоговая система, где применяется так называемый однофазный 17-процентный сбор и полностью отсутствует налог на добавленную стоимость (НДС). Сан-Марино придерживается чётких нормативов, касающихся инвестиций, открытия представительств международных компаний и регистрации компаний-резидентов. Вышеуказанные нормативы строго соблюдаются на всех уровнях отношений с государственными учреждениями.

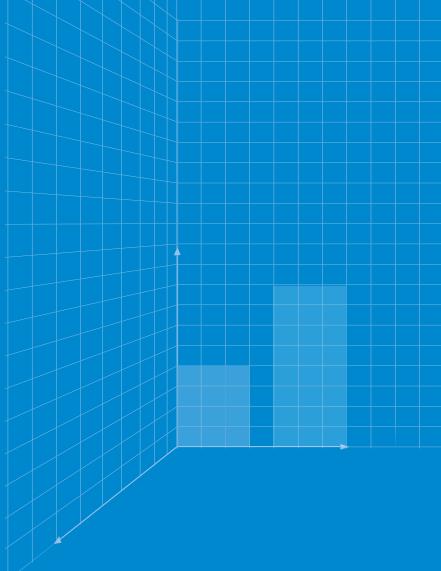
На основании ст. 13 Закона № 71 от 27 июня 2013 года, в течение первых трёх лет деятельности в форме индивидуальной или внештатной занятости действует режим освобождения от уплаты годового лицензионного сбора. В течение первых шести лет действует освобождение от налогов в размере 50% на хозяйственную деятельность или самозанятость.

## La politica dello Stato in materia di imprenditorialità:

- Corporate Tax (17%);
- Assenza dell'IVA;
- Tasso fisso sulle importazioni (17%);
- Incentivi fiscali per il reinvestimento nello sviluppo di nuove tecnologie e attività di ricerca;
- Incentivi fiscali per gli investimenti in ecologia e nella tutela dell'ambiente.

## BACKGROUND

Preferenze di reinvestimento (per le società residenti)



# POOL DI INVESTIMENTI COMUNI

25

In particolar modo, la Repubblica prende in considerazione piani aziendali relativi allo sviluppo del turismo (e dei suoi componenti) nonché nel settore energetico e dello sviluppo delle tecnologie IT. Gli incentivi in queste aree hanno il fine di creare condizioni speciali per lo sviluppo delle industrie avanzate. Il mondo delle imprese della Repubblica di San Marino è aperto alla cooperazione.

Rispetto ad altri paesi europei vi è un sistema fiscale molto vantaggioso e trasparente che applica la cosiddetta imposta monofase del 17%, mentre è completamente assente l'imposta sul valore aggiunto (IVA). Ci sono normative chiare sugli investimenti, sulla apertura di uffici di rappresentanza di società internazionali e sulla registrazione di compagnie residenti. Le suddette normative vanno seguite scrupolosamente a tutti i livelli di rapporto con gli enti governativi.

Sulla base di art. 13 della legge numero 71 del 27 giugno 2013, ai titolari delle nuove attività di impresa esercitate in forma individuale o libero-professionale, per i primi tre anni di esercizio è applicata l'esenzione del pagamento della tassa annuale di licenza. Per i primi sei anni di esercizio dell'attività vige l'esenzione fiscale del reddito di impresa o di lavoro autonomo pari al 50%



Среди имеющихся инвестиционных программ особо можно выделить следующие:  
 Possono essere identificati i seguenti programmi di investimento disponibili:



### Инвестиции в развитие авиационного сервиса Республики Сан-Марино

Республика располагает собственным аэродромом, который обслуживает малую авиацию (в частности, ремонт и заправка частных самолётов на несколько – от двух до шести – пассажиров).

В планах предпринимателей Сан-Марино – создание аэродромного комплекса и модернизация взлётно-посадочной полосы и технических служб, что позволило бы аэродрому обслуживать среднюю авиацию (до 40 пассажиров). Расположение Республики в центре Европы делает данный проект весьма привлекательным с точки зрения востребованности услуг, которые могут оказываться аэродромом в дальнейшем. Кроме того, существует инвестиционный проект развития собственного таможенного терминала Сан-Марино на базе аэропорта Римини для совершенствования обслуживания грузопотока.

### Progetto di investimento per lo sviluppo di servizi dell'aviazione della Repubblica

La Repubblica possiede un proprio aeroporto che serve piccoli aerei (per esempio, la riparazione e la manutenzione di aerei privati di tipo diverso da due a sei passeggeri).

I piani di imprenditori di San Marino prevedono la creazione e l'ammodernamento della pista dell'aeroporto completata dai servizi tecnici da aerodromo che servirebbe ai velivoli medi (fino a 40 passeggeri). La posizione al centro dell'Europa rende questo progetto molto attraente dal punto di vista della domanda dei servizi che possono essere forniti nel campo dell'aviazione in futuro. Inoltre, vi è un progetto di investimento per lo sviluppo del proprio terminal doganale della Repubblica di San Marino nell'aeroporto internazionale di Rimini al fine di gestire i cargo in proprio.



### Инвестиции в развитие стартапов

В Республике Сан-Марино разработана и действует специальная программа по привлечению стартапов в высокотехнологичной сфере. Для таких компаний предусмотрены налоговые каникулы на 5 лет (подробнее на стр. 31), и в настоящее время строится технопарк со всем необходимым сервисом и инфраструктурой. Правительство очень заинтересовано в создании современных рабочих мест для молодёжи в сфере информационных технологий, дизайна, научно-исследовательских и конструкторских разработок. Особый интерес для Республики Сан-Марино также представляют инновационные компании в сфере энергосбережения и производства альтернативных источников энергии

### Gli investimenti nelle Start up

Nella Repubblica di San Marino è stato sviluppato e implementato un programma speciale per attirare i progetti di start-up nel settore dell'alta tecnologia. Per tali imprese sono previste esenzioni fiscali per 5 anni (per approfondimenti vedi pagina 31) e contemporaneamente è stato costituito un parco tecnologico con tutti i servizi e le infrastrutture necessarie. Il governo è molto interessato alla creazione di moderni posti di lavoro per i giovani nel settore delle tecnologie dell'informazione, del design, delle ricerche scientifiche e della progettazione. Di interesse particolare per la Repubblica di San Marino sono anche le aziende innovative nel settore dell'efficienza energetica e della produzione di energie alternative.





## Инвестиции в развитие сектора телефонии

В Республике разработана и проходит внедрение «smart-карта» телефонной связи, позволяющая владельцу оптимизировать расходы на европейский (в перспективе и мировой) роуминг. Готовятся и отрабатываются соглашения с провайдерами, позволяющие карте становиться «резидентной» при пересечении её владельцем границы государства, с провайдерами которого у компании есть соответствующие соглашения.

## Investimenti nel settore della telefonia

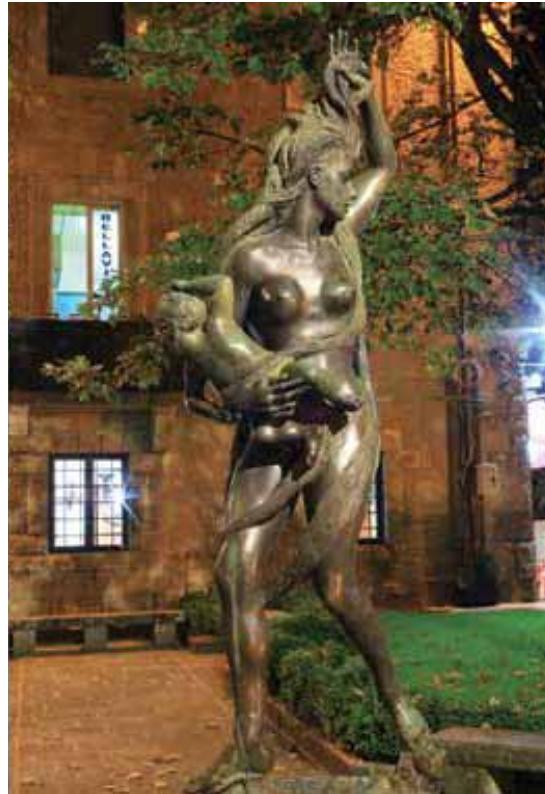
San Marino ha sviluppato e gestisce la "smart card" del servizio telefonico, che consente al proprietario di ottimizzare i costi delle telefonate europee con prospettiva globale per quanto riguarda il roaming. Accordi preparati e testati con fornitori (provider) trasformano in "residente" l'abbonato che supera i confini del suo Stato attraverso i provider con i quali sono in essere accordi appropriati. Инвестиции в развитие туристического сектора



## Инвестиции в развитие туристического сектора

При том, что туризм является основным источником доходов Сан-Марино, этот сектор по-прежнему открыт для специальных инвестиционных программ, направленных на повышение средней продолжительности пребывания на территории Сан-Марино, которая в настоящее время не превышает одну ночь. Поэтому Сан-Марино приветствует инвестиционные проекты, направленные на организацию крупных событий в разные периоды года и на привлечение на срок не менее трёх - четырёх дней большого количества участников и зрителей. Данный пул подразумевает широкий спектр предложений с привилегиями в области размещения и обслуживания гостей.

Туристический бизнес в Сан-Марино имеет ярко выраженные особенности и отличительные черты. Расположение Республики обуславливает удобство её посещения и использования в качестве «базовой площадки» для длительных поездок по Италии и другим европейским странам. Ближайший крупный транспортный узел Италии, Римини, расположен в 30 километрах от границы Сан-Марино и обладает международным аэропортом, железнодорожным вокзалом, автобусной станцией и морским портом (включая обслуживание частных судов).



Туристический потенциал Республики может быть раскрыт за счёт обращения к культурному наследию: здесь более 15 музеев и исторических территорий, более 20 исторических храмовых построек, национальные праздники, фестивали и т.д. Также в Сан-Марино есть большие возможности в плане организации и проведения мероприятий международного масштаба.

Сегодня туристы чаще ограничиваются шопингом в двух основных аутлетах и быстрой экскурсией по историческому центру на горе Титано. Практически не посещаются кастеллы (области) Республики, каждая из которых обладает собственным историческим и культурным наследием, а также представляет интерес с точки зрения этнографии, традиций, природных особенностей и т.п.

Учитывая высокое число туристов, ежегодно посещающих Республику, даже небольшое увеличение средней продолжительности пребывания открывает новые возможности для развития туристического бизнеса.

Туристическая инфраструктура дополнена приятным сервисом: действует фуникулёр, соединяющий равнинную часть (Борго-Маджоре) с историческим центром на горе Монте-Титано (1,5 км). Вагончики фуникулёра отправляются в течение дня через каждые 15 минут.

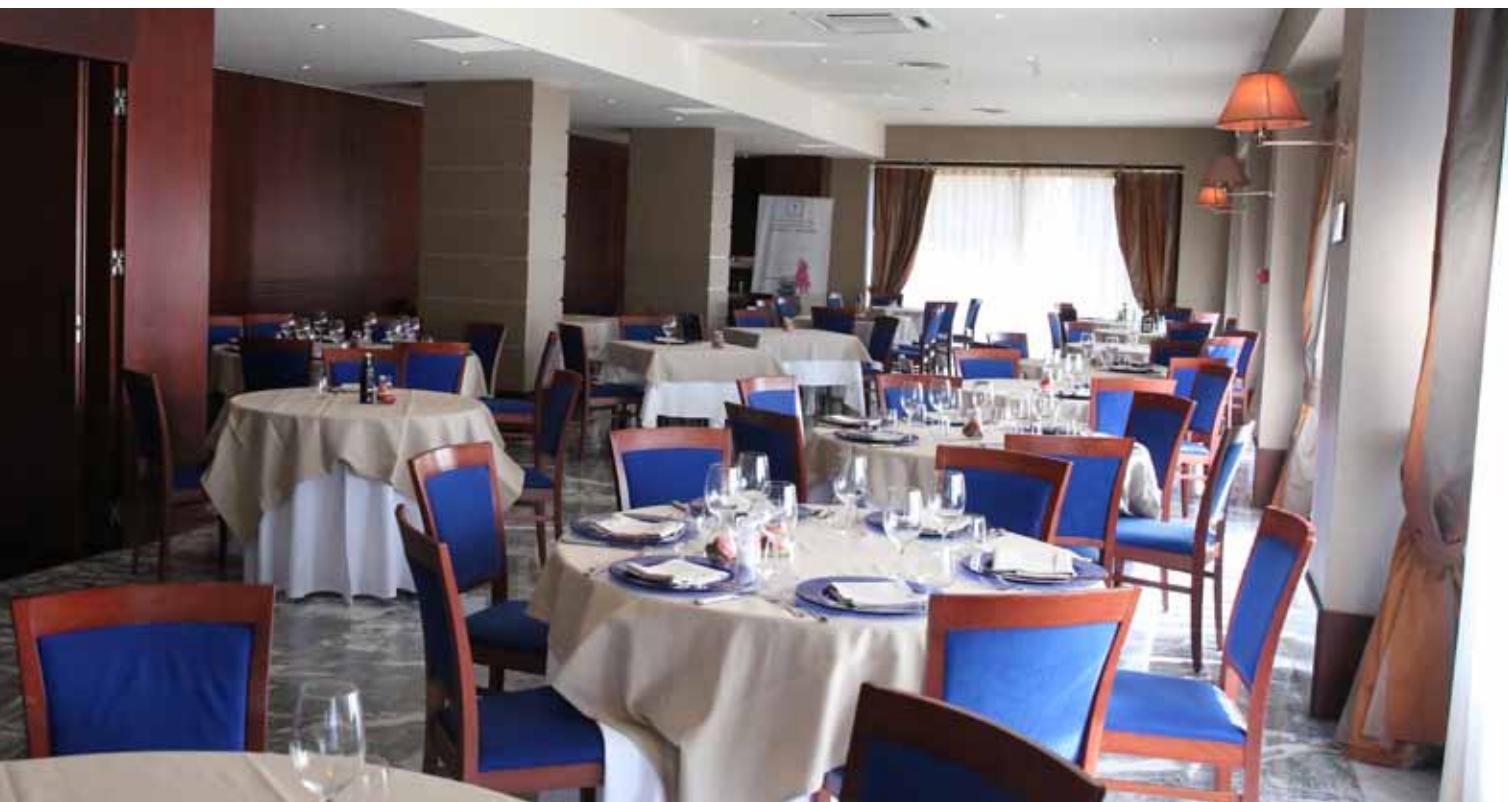
По четвергам открыт традиционный рынок, где продаются

продукты сельского хозяйства и «сток» одежды, сувениров и бытовых товаров. Повсеместно на территории Республики располагаются многочисленные кафе и рестораны, предлагающие своим гостям кухню на любой вкус и высокое качество обслуживания.

## Investimenti nello sviluppo del settore del turismo

Pur essendo il turismo una delle principali fonti di reddito a San Marino, il settore è aperto a programmi speciali di investimento volti ad aumentare il periodo medio di soggiorno sul territorio sammarinese, che attualmente non supera una notte. Sono pertanto benvenuti progetti di investimento volti ad organizzare manifestazioni nei diversi periodi dell'anno, in grado di attirare per periodi di almeno tre/quattro giorni un alto numero di partecipanti e spettatori.

Le attività turistiche a San Marino hanno caratteristiche forti e ben distinte. Le visite sono favorite dalla posizione geografica della Repubblica, che la renderebbe anche un'ottima "base di partenza" per lunghi viaggi in Italia ed in altri paesi europei. Il più vicino nodo di trasporto importante in Italia è Rimini, che dista 30 chilometri



dal confine di Stato e dispone di un aeroporto internazionale, una stazione ferroviaria, una stazione degli autobus ed un porto attrezzato per l'attracco delle imbarcazioni private. In effetti, il turismo a San Marino è uno spazio aperto alla sperimentazione ed all'iniziativa degli operatori.



## Соглашение о защите инвестиций Accordo di protezione degli investimenti

Il potenziale turistico della Repubblica può essere sviluppato grazie al patrimonio culturale, sono infatti presenti oltre 15 musei e siti storici, più di 20 edifici storici e religiosi e numerose feste nazionali e festival. Inoltre a San Marino esistono grandi opportunità di organizzazione e svolgimento di manifestazioni internazionali.

Attualmente i turisti si limitano a visitare due grandi outlet per lo shopping e ad un giro veloce del centro storico sul Monte

Titano. Praticamente non visitano gli altri Castelli (comuni) ed altri siti storici della Repubblica, ognuno dei quali non solo vanta un proprio patrimonio storico e culturale ma è anche di grande interesse dal punto di vista enogastronomico, delle tradizioni e delle caratteristiche naturali.

Considerato l'elevatissimo numero di turisti che ogni anno visitano la Repubblica, anche un minimo aumento del periodo medio di soggiorno offrirebbe nuove ed elevate opportunità di sviluppo del turismo d'affari.

L'infrastruttura turistica è ampliata da un servizio piacevole: è in funzione una funivia che collega la pianura (Borgo Maggiore) con il centro storico sul Monte Titano (1,5 km). Le cabine della funivia partono ogni 15 minuti durante tutto il giorno.

Ogni giovedì si tiene il mercato tradizionale, dove si vendono prodotti dell'agricoltura e articoli d'abbigliamento, casalinghi e souvenir. Sul territorio della Repubblica dappertutto si trovano tantissime caffetterie e ristoranti, che offrono agli ospiti una cucina per tutti gusti con servizi di alta qualità.





# «ЗЕМЛЯ САН-МАРИНО»

## «TERRA DI SAN MARINO»

Так звучит словесная торговая марка, зарегистрированная Консорциумом местных сельхозпроизводителей. Под ней выпускаются эксклюзивные продукты питания, которые можно попробовать, только приехав в Сан-Марино.

Отличающаяся оригинальной рецептурой приготовления, местная продукция производится для собственных нужд и в качестве лакомства для туристов. Сан-Марино славится традиционной «пьядиной» – лепёшкой с различными начинками, а также оливковым маслом первого холодного отжима, мёдом, молоком, сырами и прекрасными эксклюзивными винами.

В Республике Сан-Марино 60% территории занято виноградниками, знаменитыми мускатными сортами. Виноградники Сан-Марино постоянно пополняются новыми сортами. В настоящее время производство вина является единственным экспортно-ориентированным сельскохозяйственным сектором.

Учитывая огромный рыночный спрос, даже небольших инвестиций достаточно для получения отличных результатов. По оценкам консорциума местных фермеров, производство вина вполне может вырасти с нынешних 7000 литров до 700 000 литров.

Così recita il brand registrato del Consorzio degli agricoltori sammarinesi. Sotto la sua egida sono disponibili esclusivi generi alimentari da provare appena arrivati a San Marino.

La cucina sammarinese è caratterizzata da ricette originali; i prodotti locali sono esclusivi e di grande attrazione per i turisti. La tradizionale «piadina», cioè una focaccia rotonda con varie farcite, olio d'oliva di prima spremitura a freddo, miele, latte, ottimi formaggi e vini esclusivi.

Nella Repubblica di San Marino il 60% del territorio è occupato da vigne di moscato sammarinese arricchito di nuove varietà. La produzione del vino è attualmente l'unico settore agricolo orientato all'esportazione. Considerando la notevole richiesta di mercato, sarebbero sufficienti piccoli investimenti per ottenere grandi risultati. La produzione di vino potrebbe salire dagli attuali 7.000 litri a quota 700.000 litri, secondo quanto affermato dal Consorzio degli agricoltori locali.



# ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛТИКА В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА POLITICA DI STATO PER L'IMPRENDITORIA





# ПРАВОВЫЕ ОСНОВЫ ВЕДЕНИЯ БИЗНЕСА И ПРЕФЕРЕНЦИИ В ОБЛАСТИ РЕИНВЕСТИЦИЙ (для компаний-резидентов)

## QUADRO LEGISLATIVO SUL BUSINESS E PREFERENZE IN REINVESTIMENTI (per le società residenti)

С давних пор Сан-Марино применяет ряд законодательных мер, направленных на стимулирование инвестиций и экономическое развитие на своей территории. Благодаря стратегическому положению в центре Европы Республика во многом является центром притяжения, предоставляя новые возможности бизнес-сообществу, а также иностранным инвесторам. Ниже приводится краткий обзор основных инструментов для стимулирования деловой активности.

### Создание компании в Сан-Марино

Законодательство Сан-Марино предусматривает, что формирование компаний в Сан-Марино происходит в одной из следующих форм, предусмотренных в Законе о компаниях № 47 от 23 февраля 2006 года с учётом последующих изменений и дополнений (юридическое оформление компаний проводится через нотариальный акт):

- а) партнёрства: - полное товарищество;
- б) компания на паях: - акционерное общество; - общество с ограниченной ответственностью.

### ВАЖНО:

предпринимательская деятельность с получением разрешения.

Членами товарищества на паях могут быть как физические, так и юридические лица, как резиденты, так и зарубежные предприниматели, при условии, что они не подлежат ограничениям по ст. 1 п. 9 Закона о компаниях.

В частности, для создания компании необходимо выполнить следующие условия:

- 1) уставный капитал не обезличен;
- 2) в отраслях, требующих допуска, необходимо получение соответствующего разрешения;
- 3) добродорядочность всех членов общества не подвергается сомнению.

Необходим минимальный основной капитал:

25 500 евро в обществе с ограниченной ответственностью;

77 000 евро в акционерном обществе.

### Regole di registrazione societaria a San Marino

La legislazione di San Marino prevede che l'apertura di una società estera nella Repubblica avvenga in una delle seguenti forme, previste nella legge delle società n. 47 del 23 Febbraio 2006, tenendo conto delle successive modifiche e integrazioni (la registrazione è effettuata attraverso un atto notarile):

- a) Associazione: società in nome collettivo;
- b) Società per azioni:
  - Una compagnia pubblica a responsabilità limitata
  - Una società a responsabilità limitata .

### IMPORTANTE:

L'attività imprenditoriale con autorizzazione.

I partecipanti della società possono essere sia persone fisiche che giuridiche, sia residenti che imprenditori stranieri, purché non siano soggetti a restrizioni di cui all'art. 1, 9) della Legge sulle società.

In particolare, per l'istituzione delle aziende si applicano le condizioni seguenti:

- 1) capitale sociale non impersonale
- 2) per le industrie che richiedono accesso, è necessario ottenere l'autorizzazione
- 3) integrità di tutti i membri della società

Richiede capitale sociale minimo:

€ 25,500 per le società a responsabilità limitata

€ 77,000 per le società per azioni

## Корпоративные

Закон № 65 от 29 мая 2007 года «О фискальной политике по стимулированию инвестиций и консолидации бизнеса» предусматривает снижение налоговых для лиц, реинвестирующих прибыль предприятия при условии предоставления в течение года плана корпоративных инвестиций. В частности, это касается предпринимателей, ведущих в течение финансового года регулярный бухгалтерский учёт доходов, направляемых на инвестиции в техническое развитие предприятия. Эти вложения не включаются в налогооблагаемый доход при прямом налогообложении. Следует отметить, что, в соответствии с положениями настоящего Закона, этот механизм применим к компаниям, в которых на момент предъявления инвестиционного бизнес-плана работают, по меньшей мере, пять человек.

Если в течение срока реализации проекта количество сотрудников сократится и станет менее пяти, то налоговые вычеты аннулируются, за исключением случаев незамедлительного восстановления минимального числа занятых. Требование о минимальной численности работников не распространяется на стартапы и вновь создаваемые предприятия.

## Aziendale

La Legge numero 65 del 29 maggio 2007 sulla "politica fiscale di incentivazione degli investimenti ed il consolidamento delle imprese" prevede la riduzione fiscale per i soggetti che reinvestano i profitti accumulati nelle imprese, a condizione che durante l'anno sia stato presentato un piano di investimento aziendale. In particolare, ciò riguarda soggetti con contabilità regolare e reddito prodotto nell'anno finanziario di riferimento ed utilizzato per investimenti in sviluppo tecnico della società; tali investimenti non sono inclusi nel reddito imponibile della tassazione diretta. Va notato che, secondo le disposizioni della presente legge, questa agevolazione si applica alle società in cui alla data di deposito del piano di investimento aziendale siano impiegati almeno cinque dipendenti.

Se nel corso della durata del progetto, il numero dei dipendenti diverrà inferiore a cinque persone, le detrazioni saranno annullate, salvo il ripristino immediato del numero minimo di dipendenti.

La richiesta di un numero minimo di dipendenti non si applica alle start-up ed alle imprese di nuova costituzione.



**Закон также регулирует минимальный объём инвестиций в развитие предприятия в зависимости от типа инвестиций:**

1. Приобретение материальных и нематериальных активов, внедрение новых технологий: суммы, не менее 50 000 евро.
2. Приобретение систем, механизмов и технологических процессов – не менее 20 000 евро.
3. Строительство, приобретение недвижимости – сумма не менее 300 000 евро; расширение или ремонт недвижимости – сумма не менее 150 000 евро.

**La legge regola anche la quantità minima di investimenti nello sviluppo dell'azienda a seconda del tipo di investimento:**

1. Acquisizione di beni materiali e immateriali, introduzione di nuove tecnologie: ammontare non inferiore a € 100 000.
2. Acquisizione di sistemi, strumenti e processi tecnologici: ammontare non inferiore a € 20.000.
3. Costruzione, acquisizione – ammontare non inferiore a € 300.000, ristrutturazione o ampliamento dei beni immobili – ammontare non inferiore € 150.000.

### 44 соглашения об избежании двойного налогообложения дохода 44 accordi sulla doppia imposizione dei redditi

**Государственная политика в области развития предпринимательства:**

- Налоги (17%)
- Отсутствие НДС
- Фиксированная ставка на импорт
- Льготный кредит

**La politica dello Stato in materia di imprenditorialità:**

- Imposte (17%);
- Assenza dell'IVA;
- Tasso fisso sulle importazioni;
- Credito agevolato

**Важно:**

Закон № 71 от 27 июня 2013 года «О поддержке развития экономики» предусматривает льготное налого-обложение в случае реинвестирования доходов в предприятия при том условии, что в течение года был представлен план инвестиций в бизнес.

**Importante:**

La legge n.71 del 27 Giugno 2013 in materia di incentivi fiscali per il sostegno dell'economia, prevede la detassazione degli utili reinvestiti nelle imprese se durante dodici mesi è stato consegnato il piano degli investimenti.

## Индивидуальные

Ст. 79 Закона № 165/2003 регулирует преференции по уплате налогов частными предприятиями и устанавливает, что доходы от вновь созданного промышленного или коммерческого предприятия в индивидуальном или кооперативном секторе, а также доходы, получаемые от профессиональной деятельности и т.п., как правило, освобождаются от налога на прибыль в течение первых двух лет деятельности (Закон вступил в силу 1 января 2004 г.), при условии, что годовой доход от этой деятельности не превышает 30 000 евро при размере вознаграждения не более 20 000 евро. Предприниматель, который уже пользуется преимуществами или выгодами освобождения от налогов своего промышленного или коммерческого предприятия (как указано в предыдущем пункте), не может получить те же преимущества в пользу новых предприятий или других активов, даже при работе в другом секторе.

## Individuale

L'Articolo 79 della Legge 165/2003 prevede la regolazione delle preferenze nel pagamento delle tasse delle imprese private, e stabilisce che il reddito derivante dalla realizzazione di nuove imprese industriali o commerciali, qualora costituite in forma individuale o cooperativa, nonché il reddito derivante dall'esercizio di attività professionali e simili, sia esente da tassa generale sul reddito per i primi due anni di attività (la legge è entrata in vigore il 1° gennaio 2004), a condizione che il reddito annuo da tale attività non superi € 30.000 con ricompensa non superiore a € 20.000. L'imprenditore che già usufruisce di vantaggi o benefici nell'esenzione fiscale per la sua impresa industriale o commerciale, come indicato nel paragrafo precedente, non può ottenere le stesse agevolazioni a favore di nuove società o di altre attività anche se operanti in altro settore.



**Закон № 71** от 27 июня 2013 года также предусматривает «налоговые стимулы в поддержку занятости» для компаний, которые увеличивают среднюю численность работников не менее чем на три рабочих места в базисном году, начиная как минимум с пяти работников (10 рабочих мест в промышленном производстве). Требование к минимальному числу рабочих мест не касается стартапов. На 15% снижено требование к доходу при превышении равном или большем, чем три рабочих места, и на 25% при превышении равном или большем, чем пять рабочих мест.

**На основании ст. 15 Закона № 71** от 27 июня 2013 года, новейшие бизнес-проекты в Сан-Марино, создающие новый бизнес или направленные на восстановление или консолидацию существующего, получают доступ к упрощенной схеме при получении вида на жительство в Сан-Марино, что касается предпринимателей, а также руководящих лиц и членов их семей (при вступлении в силу соответствующих подзаконных актов).

**Декрет № 93** от 24 июля 2013 предоставляет возможность предпринимателям на территории Сан-Марино обращаться за кредитами по субсидируемой ставке для прямых инвестиций на приобретение основных средств и нематериальных активов, строительство и приобретение зданий или изменение вида деятельности.

Размер процентной ставки на субсидии колеблется от 70% до 100%. При этом существуют максимальные и минимальные значения для экономически обоснованных проектов в зависимости от типа деятельности и инвестиций.

Стартапы в области высоких технологий освобождаются от уплаты налога в течение 5 лет (**ст. 21 Закона № 71** от 27 июня 2013 года). Согласно **Закону № 71** от 27 июня 2013 года, признаются «налоговые льготы для поддержки занятости», как уже было сказано выше, в отношении корпоративных компаний.

Согласно **Закону № 172** от 26 октября 2010 года и ст. 12 «О нормах, стимулирующих стартапы», действует специальный налоговый режим сроком на 5 лет.

**Legge N 71** del 27 Giugno 2013 in materia di incentivi fiscali per il sostegno dell'occupazione per le compagnie che incrementano il numero medio di lavoratori dipendenti occupati di almeno tre unità per anno, a partire da un numero di cinque dipendenti (10 per l'industria). Il requisito non si applica alle startup. La misura dell'abbattimento è pari al 15% per incrementi uguali o superiori a tre unità lavorative ed al 25% per incrementi uguali o superiori a cinque unità lavorative.

**Sulla base dell'art. 15 della legge N 71** del 27 Giugno 2013, per avviare una nuova attività economica sul territorio di San Marino o per rilevarne una esistente al fine di rilanciarne e consolidarne lo sviluppo, è consentito accedere al regime semplificato per l'ottenimento della residenza nel territorio della Repubblica agli imprenditori, a un determinato numero di figure dirigenziali e ai loro parenti prossimi (nei casi previsti dall' articolo 16)

**Il decreto N 93** del 24 Luglio 2013 ha lo scopo di sostenere e incentivare lo sviluppo economico della Repubblica di San Marino attraverso l'erogazione di prestiti a tasso agevolato destinati all'avvio di nuove attività economiche e alla qualificazione, diversificazione e consolidamento delle imprese esistenti.

Il tasso d'interesse per i sussidi varia dal 70% al 100%. Allo stesso tempo vi sono valori massimi e minimi per progetti finanziabili a seconda del tipo di operazioni e investimenti.

Le Start Up ad alta tecnologia sono esenti da imposta per 5 anni. (**art.21, N 71** del 27 Giugno 2013) In base della **legge N 71** del 27 Giugno 2013, vengono considerate come “incentivi fiscali a sostegno dell'occupazione”, come è stato detto sopra in relazione alle grandi società.

Secondo **la legge numero 172** del 26 ottobre 2010 e l'art. 12 “Norme di incentivazione per le imprese di nuova costituzione”, si introduce un regime fiscale speciale, della durata di 5 anni, destinato a favorire le imprese di nuova costituzione.

## Данная схема обеспечивает:

- снижение налоговой базы на 10% инвестиций в недвижимость выше 1 млн. евро;
- снижение налоговой базы на 20% инвестиций в основной капитал выше 500 000 евро;
- снижение налоговой базы на 10% при наличии 5 рабочих мест;
- снижение налоговой базы на 20% при наличии не менее 10 рабочих мест.

Ст. 13 предусматривает также, что налоговые убытки первых трёх лет деятельности могут использоваться для снижения дохода в последующие периоды без ограничения по времени.

Согласно делегированному декрету № 87 от 25 июня 2009 года, действуют льготы во исполнение мероприятий по оценке и повышению энергоэффективности, а также приобретению и монтажу оборудования для производства энергии из возобновляемых источников, таких как фотоэлектрические, ветровые, солнечные, тепловые, геотермальные и когенерационные системы.

## Е-КОММЕРЦИЯ

Электронная торговля регулируется Законом № 58 от 29 мая 2013 года. Исключительная деятельность в сфере электронной коммерции может осуществляться только благодаря получению специальной коммерческой лицензии обладатель такой лицензии должен физически находиться на территории Республики Сан-Марино. Наряду с этим условием требуется регистрация в сан-маринском реестре е-коммерции, на основании которой выдается отображаемый

## Viene determinata sulla base dei seguenti criteri:

- riduzione del 10% in caso di investimenti in beni immobili ammortizzabili superiori ad 1 milione di euro;
- riduzione del 20% in caso di investimenti in tutti gli altri beni strumentali ammortizzabili superiori a € 500.000;
- riduzione del 10% a fronte dell'impiego di almeno 5 dipendenti;
- riduzione del 20% a fronte dell'impiego di almeno 10 dipendenti.

L' Art. 13 prevede anche che le perdite fiscali realizzate nei primi 3 periodi d'imposta dalla data di costituzione della nuova impresa possano essere computate in una diminuzione del reddito complessivo dei periodi d'imposta successivi senza alcun limite di tempo

Il decreto n87 del 25 Giugno 2009 riguarda gli incentivi per l'effettuazione di interventi di qualificazione e riqualificazione energetica ed impiantistica e per l'acquisto e l'installazione di impianti che producono energia da fonti rinnovabili o da cogenerazione

## E-COMMERCE



Il commercio elettronico è regolato dalla Legge N 58 del 29 Maggio 2013. L'esercizio esclusivo del commercio elettronico può avvenire solo tramite il rilascio di apposita licenza commerciale, il titolare della licenza deve disporre di una sede fisica situata nel territorio della Repubblica di San Marino. Oltre a questa condizione, ogni attività deve essere iscritta presso il registro delle attività e-commerce, sulla base del quale viene rilasciato il numero di registrazione, visibile sul sito del registro.

# МУЗЕИ САН-МАРИНО

## MUSEI DI SAN MARINO

- Музей церковного искусства и Художественная галерея с работами XIII–XIX вв.
- Музей старинного оружия (Центр изучения старинного оружия)
- Музей современного оружия
- Музей филателии и нумизматики
- Музей св. Франциска
- Музей любопытных вещей
- Музей восковых фигур
- Музей пыток
- Исторический центр
- Галерея современного искусства
- Национальный музей
- Центр природы
- Музей старинных автомобилей
- Музей Маринелло-Россо (история Энцо Феррари)
- Рептилариум
- Museo d'Arte Sacra e la Pinacoteca con opere XIII -XIX secoli).
- Museo delle Armi Antiche (Centro per lo Studio delle armi antiche)
- Museo delle Armi Moderne
- Museo di Filatelia e Numismatica
- Museo San Francesco
- Museo delle Curiosità
- Museo delle Cere
- Museo della Tortura
- Il centro storico
- Galleria d'Arte Moderna e Contemporanea
- Museo Nazionale
- Nature Center
- Vintage Car Museum Museo di Auto D'Epoca
- Maranello Rosso Collezione (la storia di Enzo Ferrari)
- Rettilaro – Acquario



# ИСТОРИЧЕСКИЕ ХРАМОВЫЕ ПОСТРОЙКИ

## EDIFICI DI CULTO STORICI

- Базилика Дель-Санто (базилика св. Марино) – 1838 г.
- Церковь Сан-Пьетро (с могилой святого)
- Церковь святого Квирина (XVI в.)
- Церковь Чиза-ди-Сан-Франческо (1361 г.)
- Церковь св. Андрея в Аквавива
- Часовня Сан-Марино в Бальдасерроне
- Комплекс Сан-Рокко Оратори в Каилунго (1594 г.)
- Церковь Сан-Микеле-Арканжело в Доманьяно (1253–1935 гг.)
- Церковь Сан-Паоло в Фаэтано (1917 г.)
- Церковь Сан-Лоренцо в Монтеджардино
- Церковь св. Андрея в Серравалле (1144–1824 гг.)
- Церковь Сан-Антимо в Борго-Маджоре (XVIII в.)
- Церковь и женский монастырь св. Марии в Вальдрагоне (XV–XVI вв.)
- Мариано-центр с домом св. Иосифа, комплексом Святого сердца Марии и женским монастырём Пур-Клэрс (начало XVII в.)

Примечание: исторический центр Сан-Марино и гора Монте-Титано являются объектом всемирного наследия (июль 2008)

- Basilica del Santo (San Marino) -1838
- La chiesa di San Pietro (la tomba del Santo)
- La Chiesa di San Quirino (XVI secolo)
- Chiesa Cisa di San Francesco (1361 )
- Chiesa dei SS. Andrea ad Acquaviva
- La Cappella di San Marino in Baldaserrone
- Il complesso di San Rocco Oratorio (Cailungo) (1594)
- Chiesa di San Michele in Arcangelo Domagnano (1253-1935)
- La chiesa di San Paolo a Faetano (1917)
- La chiesa di San Lorenzo a Montegiardino
- Chiesa del S. Andrea a Serravalle (1144-1824)
- Chiesa di San Antimo a Borgo Maggiore (XVIII sec.)
- La chiesa e il convento di Santa Maria
- Valdragone ( XV-XVI sec.)
- Centro Mariano alla casa di San Giuseppe, un complesso del Sacro Cuore di Maria e il convento (inizio XVII sec.)

Nota: Il centro storico di San Marino e il Monte Titano sono il patrimonio dell'umanità (luglio 2008)



# ДЕЛОВОЙ ТУРИЗМ

## TURISMO D'AFFARI

Сан-Марино обладает развитой структурой обслуживания деловых переговоров и конференций любого уровня и масштаба. К услугам бизнесменов и организаторов многочисленные залы городского конгресс-центра (включающие услуги по синхронному переводу и проведению целевых выставок и презентаций, ресторанному обслуживанию, размещению, складированию и т.п.), а также развитая сеть отелей (27 отелей на территории Республики, из которых семь находятся в историческом центре) и предприятий питания с национальной, европейской и азиатской кухней.

San Marino ha una struttura robusta di accogliimento per assemblee, riunioni di lavoro e conferenze di ogni livello e proporzione. Gli uomini d'affari e gli organizzatori hanno a disposizione numerose sale congressi al centro città muniti di servizio di traduzione simultanea e di spazio per mostre e presentazioni nonché di ristorazione, hosting, storage ecc, così come di una vasta rete di alberghi (27 hotel all'interno della Repubblica di cui sette sono situati nel centro storico) e di ristoranti con cucina europea, nazionale ed asiatica.



# ШОПИНГ SHOPPING

В Сан-Марино существуют торговые точки розничной продажи с режимом tax-free для иностранцев, приобретающих товаров на сумму более 258 евро при оплате кредитной картой.

Торговая система Сан-Марино в целях увеличения потребления на территории Республики на протяжении ряда лет проводит эксперимент с внедрением системы скидок посредством магнитной накопительной карточки Smac Card, которая позволяет получать скидки на покупки и использовать накопленные баллы в различных торговых точках, являющихся участниками соглашения.

Шопинг в Сан-Марино представлен двумя основными аутлетами (Factory Outlet и Arca), а также еще несколькими торговыми центрами одежды и электроники. В основном товарный ряд рассчитан на покупателя среднего класса (средний уровень цен ниже, чем в ряде находящейся Италии, за счет более низкой налоговой ставки Республики), однако в продаже представлены и бренды ведущих мировых марок. Особый интерес покупателей вызывают товары местных меховых фабрик Braschi и UniFur – их продукция абсолютно конкурентоспособна с любой европейской по ценам, качеству и ассортименту. К услугам посетителей исторического центра – многочисленные магазины сувениров (в т.ч.

брендовой ручной росписи местных мастеров) и продукции местных сельскохозяйственных предприятий (вины, хлеб, торты и т.п.).

За последние годы усилилась ориентация местной торговли на российского покупателя: в большинстве магазинов есть русскоговорящие продавцы и консультанты, а кафе в аутлете Factory предлагает блюда русской кухни.

Shopping a San Marino è effettuato da due principali Outlet Shopping ( Factory Outlet ed Arca), così come molti altri centri commerciali di abbigliamento ed elettronica. Per la maggior parte la linea dei prodotti è pensata a soddisfare gusti dell'acquirente della classe media: il livello medio dei prezzi è più basso che nella vicina Italia grazie ad una minore tassazione praticata dalla Repubblica.

Tuttavia nella vendita ci sono marchi leader di livello mondiale. Di particolare interesse del cliente ci sono prodotti locali e di pellicceria delle fabbriche Braschi ed UniFur: i loro prodotti sono assolutamente competitivi rispetto ai prezzi europei per la qualità e la ricchezza di scelta.

Nel centro storico ci sono molti negozi di souvenir (tra cui numerosi marchi dipinto a mano fatti dagli artisti locali) e di prodotti agricoli locali (vino, pane, dolci, ecc.) Negli ultimi anni è più marcato l'orientamento del commercio locale sul consumatore russo: nella maggior parte dei negozi ci sono commessi e consulenti di lingua russa mentre il caffè dell'Arca propone piatti della cucina russa.



# ПРАЗДНИКИ САН-МАРИНО

## FESTE A SAN MARINO

Культурная жизнь Сан-Марино сочетает традиционные праздники, сопровождающиеся спортивными соревнованиями (исторические состязания стрелков из арбалета), концертами приглашённых исполнителей, розыгрышами государственной лотереи, шествиями и парадами, а также многочисленные мероприятия, проходящие практически во всех «замках» (районах) страны. Культурные мероприятия, фестивали, выставки, концерты, креативные события и спортивные состязания обеспечиваются удобной и комфортабельной инфраструктурой, необходимой для привлечения большого туристического потока. Республика Сан-Марино принимает участие в международных спортивных мероприятиях, таких как Олимпийские игры и другие международные состязания по различным видам спорта.

La vita culturale di San Marino combina feste tradizionali, eventi accompagnati da sport storici (i balestrieri), show, artisti, ospiti e concerti, la lotteria di Stato, cortei e sfilate, nonché numerose attività sportive che passano praticamente in tutti i Castelli (comuni) del Paese. Gli eventi culturali, i festival, mostre, concerti e manifestazioni ricreative e sportive sono organizzati in strutture accessibili e confortevoli, necessarie ad attirare un grande flusso di turisti. La Repubblica di San Marino partecipa ai campionati sportivi mondiali, come Olimpiadi e tanti altri eventi internazionali in tutte le discipline sportive.

1 января – Новый год  
 6 января – Крещение  
 5 февраля – Годовщина освобождения от оккупации Альберона и праздник святой Агаты  
 25 марта – Годовщина Аренго  
 Март - май – Пасха  
 1 апреля – Церемония investitura капитанов-регентов  
 1 мая – День труда  
 Май - июнь – Корпус Домини  
 28 июля – Годовщина падения фашизма  
 15 августа – Вознесение  
 3 сентября – Праздник святого Марино и День образования Республики  
 1 октября – Церемония investitura капитанов-регентов  
 1 ноября – День Всех Святых  
 2 ноября – День поминовения мертвых  
 8 декабря – Праздник непорочного зачатия  
 24-26 декабря – Рождество  
 31 декабря – Канун Нового года

1° gennaio - Capodanno  
 6 gennaio - Epifania  
 5 febbraio – liberazione dall'occupazione di Alberone e la festa di Sant'Agata  
 25 Marzo - Anniversario dell'Arengo  
 Marzo-maggio - Pasqua  
 1° aprile - La cerimonia di investitura dei Capitani Reggenti  
 1° maggio - Festa del lavoro  
 Maggio-giugno - Corpus Domini  
 28 Luglio - L'anniversario della caduta del fascismo  
 15 agosto - L'Ascensione  
 3 settembre - La Festa di San Marino e la Festa della Repubblica  
 1° ottobre - La cerimonia di investitura dei Capitani Reggenti  
 1° novembre - Ognissanti  
 2 novembre – Ricordo dei morti  
 24-26 dicembre - Natale  
 31 Dicembre – Vigilia del Capodanno



# ARZILLI®

GIOIELLI



Cartier

M  
MIKIMOTO

BURBERRY  
LONDON

RCM  
diamonds

LeoPrado

MARCO BICEGO

MIMI

CHIMENTO

BUCCELLATTI

PAMPALONI  
INTERCOSTA PIAZZA

GREGIO  
ARGENTO



На протяжении многих лет поколения семьи ювелиров Ардзилли из Республики Сан Марино работают для удовлетворения самых высоких требований клиентов, которые, покоренные непревзойденным профессионализмом этих мастеров во время самой первой встречи, становятся в последствии их верными друзьями.

Джузеppe, Микеле и Марко Ардзилли объединяют лучшие стороны традиционного производства с любовью к своей сложной и гонкой профессии, многолетними ремесленными знаниями и престижем настоящего ювелирного мастерства.

Дворец Ардзилли из титанового камня, который до сих пор обрабатывается в Сан Марино ремесленным способом, имеет 4 арочных входа, ведущих к переливающимся витринам магазина, где выставлены ювелирные изделия из драгоценных металлов и знаменитые часы.

E-mail: [info@arzilli.sm](mailto:info@arzilli.sm) t.: (+378) 0549 992128 992038 [www.arzilli.com](http://www.arzilli.com)





# ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ MADE IN ITALY & ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИЗАЙН

<http://luxuryinterni.it/>

Студия дизайна интерьеров **Luxury Interni** стала одним из самых успешных стартапов десятилетия в республике Сан-Марино. Секретом успеха делится соучредитель компании **Vitally Huzo** "Изначально мы были готовы поехать в любой конец света на встречу с клиентом и именно благодаря трудностям мы выработали то, что провело нас к успеху: быструю и эффективную систему обработки заказов и дистанционной работы. Но при этом мы по-прежнему готовы поехать на край света) Наша миссия - снять преграды между продуктом Made in Italy и нашим Клиентом, который может жить в любой стране мира и говорить на любом языке."

На сегодняшний день уже открыты представительства компании в России, Казахстане и Черногории.

**Luxury Interni** гарантирует:

**ВЛАДЕЛЬЦАМ КОММЕРЧЕСКОЙ НЕДВИЖИМОСТИ:**  
мебель, внесенная в проекты наших дизайнеров, станет



статьей доходов, а не расходов.

## ВЛАДЕЛЬЦАМ ЧАСТНЫХ АПАРТАМЕНТОВ:

эксклюзивный авторский дизайн, оптимальные цены на мебель и лучшие условия доставки. Мы персонализируем проекты и за этими словами стоит большой труд. Вся мебель будет выполнена по индивидуальным размерам и в отделках, которые подходят именно Вашему дому, Вашему проекту.

## LUXURY INTERNI В ЦИФРАХ ►











**"SM Sales" srl**

Company number 1 in San Marino

**ЗАМОРОЗКА  
ФРУКТОВ И ОВОЩЕЙ**

**FRUTTA E VERDURA  
SURGELATA**

Спонсор проекта выставки серии работ:  
«Знакомство с Сан-Марино»  
Автор проекта: Ю. В. Алексеев,  
Посол по особым поручениям  
Республики Сан-Марино  
фото: Г. Л. Кузьмин

# ВЫВОДЫ АНАЛИТИЧЕСКОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ КОМПАНИИ «ОПТИМА-ПРОЕКТ» SAN MARINO SINTESI ANALITICA



- +** удачное стратегическое расположение
- +** стабильность и социальное обеспечение
- +** высокое количество и качество выпускников вузов
- +** дипломатические отношения со 116 странами мира
- +** 44 соглашения о двойном налогообложении доходов
- +** соглашение о защите инвестиций
- +** наличие большого числа международных организаций
- +** особый налоговый статус для инновационных компаний
- +** лучшее место для защиты семейного капитала
- +** широкое сообщество граждан Сан-Марино, ведущих активную деятельность за рубежом, делает Сан-Марино надёжным и выгодным деловым партнёром для предпринимателей и инвесторов со всего мира
- +** лучшее место для защиты семейных капиталов: наличие проработанного современного трастового законодательства и специальный механизм защиты, включая суд с представительством интересов российских граждан

- +** buona posizione strategica
- +** stabilità e welfare
- +** alta qualità dei laureati
- +** relazioni diplomatiche con 116 paesi del mondo
- +** 44 accordi sulla doppia imposizione dei redditi
- +** accordo di protezione degli investimenti
- +** disponibilità di un gran numero di organizzazioni internazionali
- +** speciale regime fiscale per imprese innovative
- +** posto migliore per proteggere il capitale di famiglia
- +** disponibilità di fiducia con Legge e meccanismi di protezione speciale ivi compresa la rappresentanza di Corte negli interessi dei cittadini russi
- +** costruzione di un nuovo aeroporto nella speciale zona di Rimini (Italia) e l'estensione della pista di atterraggio per aerei piccoli a San Marino

La "OPTIMA PROGETTO" si occupa del business analitica e delle aree di progetto al fine di ampliare le attività di investimento del territorio promuovendo la capitalizzazione investito nel potenziale umano grazie a:

Ampia comunità di cittadini San Marino operanti attivi all'estero, tutto ciò rende SAN MARINO affidabile e redditizio partner per datori di lavoro e investitori in tutto il mondo.

A cura del gruppo editoriale "Optima-Press"  
su commissione dell'ambasciatore ad hoc della  
Repubblica di San Marino in Russia

Foto di Gregorij Kuzmin  
Business analyst Elena Antipina

Designo Sytin Pavel  
Editor Alessandro Asmanov

© «OPTIMA PRESS»

Tutti i diritti riservati.

Quando si cita il riferimento alla fonte è obbligatorio.

Tiratura: 1.000 copie.

Traduzione dal russo: torvik44@mail.ru

I materiali sono usati  
ambasciate della repubblica della San Marino  
in Federazione Russa

«Оптима-Проект»  
Россия, 119019, Москва, ул. Волхонка, 15  
Тел/Факс: +7 800 777-4-777  
E-mail: info@optima-project.ru, opti-pro@mail.ru  
www.optima-project.ru, www.outstaffing.ru

# ПОЛЕЗНЫЕ ИНТЕРНЕТ-РЕСУРСЫ: SITI WEB UTILI:

## Органы власти:

Organi di governo:

Официальный сайт Республики Сан-Марино:

Sito ufficiale della Repubblica di San Marino:

[www.sanmarino.sm](http://www.sanmarino.sm)

База законодательства Республики Сан-Марино:

Base legislativa della Repubblica di San Marino:

[www.consigliograndeegenerale.sm](http://www.consigliograndeegenerale.sm)

Центральный банк Республики Сан-Марино:

Banca Centrale della Repubblica di San Marino

[www.bcs.sm](http://www.bcs.sm)

Государственный Филателистский и Нумизматический Отдел:

Azienda Autonoma di Stato Filatelica e Numismatica:

[www.aasfn.sm](http://www.aasfn.sm)

Государственное бюро по туризму:

Ufficio del turismo:

[www.visitsanmarino.com](http://www.visitsanmarino.com)

Университет Республики Сан-Марино:

Università della Repubblica di San Marino

[www.unirsm.sm](http://www.unirsm.sm)

Национальная телерадиокомпания Республики Сан-Марино:

Radio e Televisione nazionale:

[www.smtvsanmarino.sm](http://www.smtvsanmarino.sm)

Конгресс-центр Курсал :

Centro congressuale Kursaal:

[www.centrocongressisanmarino.sm](http://www.centrocongressisanmarino.sm);

[www.cvb.sm](http://www.cvb.sm)

C.O.N.S. – Сан-Маринский Национальный Олимпийский Комитет:

Comitato Olimpico Nazionale Sammarinese

[www.cons.sm](http://www.cons.sm)

## Бизнес-структуры:

Strutture per gli affari:

Торгово-промышленная палата Сан-Марино:

Camera di Commercio di San Marino

[www.cc.sm](http://www.cc.sm)

Сельскохозяйственный консорциум-кооператив «Terra Di San-Marin» (Земля Сан-Марино):

Consorzio agricolo "Terra Di San Marino"

[www.terradianmarino.com](http://www.terradianmarino.com)

Консорциум типичных вин:

Consorzio dei vini tipici:

[www.consorziovini.sm](http://www.consorziovini.sm)

Объединение отельеров:

Consorzio degli albergatori:

[www.sanmarino2000.sm](http://www.sanmarino2000.sm)

Аэроклуб Сан-Марино:

Aeroclub di San Marino:

[www.aeroclubsanmarino.sm](http://www.aeroclubsanmarino.sm)

## Музеи и храмы:

Musei e chiese:

Государственные музеи:

Musei di Stato

[www.museidistato.sm](http://www.museidistato.sm)

Старинный монастырь Святой Кьяры :

Monastero di Santa Chiara:

[www.museoemigrante.sm](http://www.museoemigrante.sm)

Музей спорта и Олимпийский Игр:

Museo dello Sport

[www.cons.sm](http://www.cons.sm)

Коллекция Маранелло Россо:

Museo Maranello Rosso:

[www.maranellorosso.com](http://www.maranellorosso.com)

Музей крестьянской культуры и традиций Республики Сан-Марино:

Museo della Civiltà Contadina e delle tradizioni della Repubblica di San Marino

[www.terradianmarino.com](http://www.terradianmarino.com)

Музей Восковых фигур:

Museo delle Cere:

[www.museodelceres.sm](http://www.museodelceres.sm)

Музей достопримечательностей:

Museo delle curiosità:

[www.museodellecuriosita.sm](http://www.museodellecuriosita.sm)

## Развлечения и шопинг:

Tempo libero e shopping:

Путешествие между Сан-Марино и Борго Маджоре:

Trenino di San Marino:

[www.bytrainsanmarino.com](http://www.bytrainsanmarino.com)

Парк Сан-Марино Адвентурс:

San Marino Adventures:

[www.sanmarinoadventures.sm](http://www.sanmarinoadventures.sm)

Канатная дорога:

Funivia:

[www.aass.sm](http://www.aass.sm)

Кинотеатры и театры:

Cinema e Teatro:

[www.sanmarinoteatro.sm](http://www.sanmarinoteatro.sm)

Боулинг Rose'n'Bowl:

Bowling Rose'n Bowl:

[www.rosenbowl.com](http://www.rosenbowl.com)

Карт трек:

Karting:

[www.kartlegend.com](http://www.kartlegend.com)

Традиционная игра Bingo:

Gioco Bingo:

[www.gtpoker.sm](http://www.gtpoker.sm)

Электронная игра Bingo – Кено – Игровые автоматы:

Gioco elettronico Bingo – Кено – Slot machine:

[www.giochideltitano.sm](http://www.giochideltitano.sm)

Сан-Марино Пейнтбол:

San Marino paintball:

[www.paintball-sm.com](http://www.paintball-sm.com)

Аутлеты. San-Marino Factory Outlet:

Outlet: San Marino:

[www.smfactoryoutlet.com](http://www.smfactoryoutlet.com)

Торговый центр Атланта:

Centro Commerciale Atlante:

[www.centroatlante.com](http://www.centroatlante.com)

Торговый центр Азурро:

Centro Commerciale Azzurro:

[www.centroazzuro.sm](http://www.centroazzuro.sm)

Электроникс:

Electronics:

[www.electronics.sm](http://www.electronics.sm)

Торговый Центр Сан-Марино:

Centro commerciale San Marino:

[www.centrocommercialesanmarino.com](http://www.centrocommercialesanmarino.com)



ВЕРШИНА ЕВРАЗИИ – ЭЛЬБРУС

ВЕРШИНА ЕВРОПЫ – МОНБЛАН

ВЕРШИНА РЕАЛЬНОЙ НАРОДНОЙ  
ДЕМОКРАТИИ И СВОБОДЫ –  
ГОРА МОНТЕ-ТИТАНО  
РЕСПУБЛИКИ САН-МАРИНО

CIMA DI EURASIA – EVEREST

CIMA D'EUROPA – MONT BLANC

CIMA DELLA REALE  
DEMOCRAZIA NAZIONALE E LIBERTÀ –  
IL MONTE TITANO DELLA  
REPUBBLICA DI SAN MARINO

